



Visa : SGG

DECRET N° 596 /PR/PM/MPNTI/2017

Portant Nomination à des postes de responsabilité à  
l'Autorité de Régulation des Communications  
Electroniques et des Postes (ARCEP).

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,  
CHEF DE L'ETAT,  
PRESIDENT DU CONSEIL DES MINISTRES

مرسوم رقم 596 / ر ج / و ب ت ح م / 2017  
يقضي بتعيين في مناصب مسؤولة بسلطة التنظيم  
الاتصالات الالكترونية و البريد (ARCEP)

رئيس الجمهورية،  
رأس الدولة،  
رئيس مجلس الوزراء

تأشيرة : ا ع ح

Vu la Constitution ;

نظرا للدستور؛

Vu la Loi N°13/PR/2014 du 14 Mars 2014, portant  
Régulation des Communications Electroniques et des  
Activités Postales ;

نظرا للقانون رقم 013/ر ج/2014 الصادر بتاريخ 14 مارس  
2014 القاضي بتأسيس الاتصالات الالكترونية والأنشطة البريدية؛

Vu la Loi N°14/PR/2014 du 21 Mars 2014, portant sur  
les Communications Electroniques ;

نظرا للقانون رقم 014 / ر ج / 2014 الصادر بتاريخ 21 مارس  
2014، حول الاتصالات الالكترونية؛

Vu la Loi N°15/PR/2014 du 21 Mars 2014 portant sur  
la poste ;

نظرا للقانون 015 / ر ج / الصادر بتاريخ 21 مارس 2014 حول  
الخدمات البريدية؛

Vu le Décret n° 514/PR/2016 du 08 août 2016, portant  
nomination d'un Premier Ministre, Chef du  
Gouvernement ;

نظرا للمرسوم رقم 514 / ر ج / 2016 بتاريخ 08 أغسطس  
2016 القاضي بتعيين رئيس وزراء أول رئيسا للحكومة؛

Vu le Décret n°051/PR/PM/2017 du 05 février 2017,  
portant nomination des Membres du Gouvernement ;

نظرا للمرسوم رقم 051 / ر ج / و ب ت ح م / 2017 الصادر بتاريخ  
17/02/05 القاضي باعده تشكيل الحكومة؛

Vu le Décret N°055/PR/PM/2017 du 10 février 2017,  
portant Structure Générale du Gouvernement et  
Attributions de ses Membres ;

نظرا للمرسوم رقم 055 / ر ج / و ب ت ح م / 2017 الصادر بتاريخ  
17/02/10 القاضي بالبيكل العام للحكومة وتحديد مهام اعضائها  
والنصوص المعدلة له والملحقة به؛

Vu le Décret N° 715/PR/PM/MPNTI/2016 du 07  
décembre 2016 portant Organigramme du Ministère des  
Postes et des Nouvelles Technologies de l'Information ;

نظرا للمرسوم رقم 715 / ر ج / و ب ت ح م / 2016 بتاريخ  
07 / 12 / 2016، الخاص بالبيكل التنظيمي لوزارة البريد  
والتكنولوجيا الحديثة للمعلومات والاتصالات؛

Vu le Décret N°1606/PR/PM/MPTIC/2014 du 16  
décembre 2014 portant Organisation et Fonctionnement  
de l'Autorité de Régulation des Communications  
Electroniques et des Postes (ARCEP) ;

نظرا للمرسوم رقم 1606 / ر ج / و ب ت ح م / 2014  
بتاريخ 16 ديسمبر 2014 القاضي بتنظيم وسير عمل سلطة تنظيم  
الاتصالات الالكترونية و البريد (ARCEP)؛

Sur proposition du Ministre des Postes et des  
Nouvelles Technologies de l'Information ;

بالقتراح من وزير البريد والتكنولوجيا الحديثة للمعلومات

### DECRETE

### برسم مايلي

**Article 1<sup>er</sup>** : Les fonctionnaires dont les noms suivent  
sont nommés aux postes de responsabilité ci – après à  
l'Autorité de Régulation des Communications  
Electroniques et des Postes(ARCEP) ;

**المادة 1 :** يتم تعيين موظفين الاتية اسماهم في مناصب المسؤولية  
التالية بسلطة تنظيم الاتصالات الالكترونية و البريد (ARCEP) :

DIRECTION GENERALE

Directeur Général: Dr. HAGGAR BACHAR SALIM

Directeur Général Adjoint: ACYL MAHAMAT ACYL

DIRECTION DES AFFAIRES JURIDIQUES

Directeur: DOMAYE NODJIGOTO

DIRECTION DU CONTROLE ET INSPECTION

Directeur: ALI SIDICK ADAM

DIRECTION DES RADIOCOMMUNICATIONS ET  
NORMALISATIONS

Directeur: BOBE POKA

DIRECTION DE REGULATION POSTALE

Directeur: OUMAR BRAHIM

DIRECTION DE LA VEILLE TECHNOLOGIQUE, DES  
ETUDES ET PROJETS

Directeur: ADOUM DJIMET

DIRECTION DE LA COMMUNICATION ET DE LA

COOPERATION INTERNATIONALE

Directrice: Mme SAFIA MAHAMAT YOUSOUF

DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES

Directeur: WAROU MAHAMAT NOUR MALLAYE

الإدارة العامة

المدير العام: الدكتور حقار بشر سليم

المدير العام النائب: اصيل محمد اصيل

ادارة الشؤون القانونية

المدير: دوماي نوجي قوتو

ادارة الرقابة والتفتيش

المدير: علي صديق ادم

ادارة الراديو والتطبيع

المدير: بوبي بوكا

ادارة التنظيم البريدي

المدير: عمر براهم

ادارة اليقظة التكنولوجية والدراسات والمشاريع

المدير: ادم جمعة

ادارة الاعلام والتعاون الدولي

المديرة: صفية محمد يوسف

ادارة الموارد البشرية

المدير: وارو محمد نور مالي

2/4/20

DIRECTION DES AFFAIRES ADMINISTRATIVES,  
FINANCIERES ET MATERIELLES

Directeur : OUMAR TOUKA

Article 2: Le Ministre des Postes et des Nouvelles Technologies de l'Information est chargé, de l'application du présent Décret qui prend effet pour compter de la date de sa signature, sera enregistré et publié au Journal Officiel de la République.

N'Djamena, le 05 JUIL 2017

انجينا بتاريخ

ادارة الشؤون الادارية والمالية والمعدات

المدير : عمر طوكا

المادة الثانية: علي وزير البريد والتكنولوجيا الحديثة للمعلومات تطبيق هذا المرسوم الذي يدخل حيز التنفيذ من تاريخ التوقيع عليه. ويسجل وينشر في الجريدة في الجريدة الرسمية للجمهورية.

Par le Président de la République  
Le Premier Ministre, Chef du Gouvernement  
ع / رئيس الجمهورية الوزير الاول رئيس الحكومة

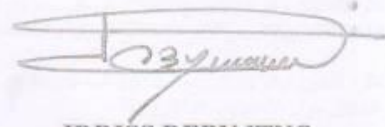


PAHIMI PADACKÉ ALBERT  
باهيمي بانكي البير

Le Ministre des Postes et des Nouvelles Technologies  
de l'Information وزير البريد والتكنولوجيا الحديثة للمعلومات



MAHAMAT ALLAHOU TAHER محمد اللاحو ظاهر



IDRISS DEBY ITNO

ادريس ديبى اتنو